

CFR-1

**ZAŚWIADCZENIE O MIEJSCU ZAMIESZKANIA LUB SIEDZIBIE
DLA CELÓW PODATKOWYCH (CERTYFIKAT REZYDENCJI)
[CERTIFICATE OF FISCAL RESIDENCE]**

**ZA OKRES
[FOR PERIOD]**

1. Od [From] (dzień-miesiąc-rok) [(day-month-year)]	2. Do [To] (dzień-miesiąc-rok) [(day-month-year)] *
26-01-2022	30-12-2022

Podstawa prawna: Art. 306l ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. - Ordynacja podatkowa (Dz.U. z 2017 r. poz.201, z późn. zm.).
[Legal basis: Art.306l of the Act of 29 August 1997 - Tax Liabilities Code (Dz.U. 2017 item 201 with subsequent amendments)]

3. Numer zaświadczenia [Certificate no]
2004-SOB1.4060.117.2023.3

zaświadcza się niniejszym, że:
[hereby certifies that:]

A. DANE IDENTYFIKACYJNE [IDENTIFICATION]

4. Nazwa pełna, REGON / Nazwisko, pierwsze imię [Name /Surname. first name]
HOLDCARGO SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ

5. Identyfikator Podatkowy NIP / ~~numer PESEL~~ (niepotrzebne skreślić) [Tax Identification Number / ~~Personal number PESEL~~ (delete as appropriate)]
5423331729

ma miejsce zamieszkania / siedzibę w Rzeczypospolitej Polskiej
[is a resident in the Republic of Poland]

**B. MIEJSCE ZAMIESZKANIA LUB SIEDZIBA W RZECZPOSPOLITEJ POLSKIEJ
[PLACE OF RESIDENCE IN THE REPUBLIC OF POLAND]**

6. Województwo [Province] PODLASKIE			
7. Powiat [District] BIAŁOSTOCKI		8. Gmina [Commune] WASILKÓW	
9. Ulica [Street] SUPRAŚLSKA		10. Nr domu [Building number] 16/2	11. Nr lokalu [Flat number]
12. Miejscowość [Locality] WASILKÓW	13. Kod pocztowy [Postal code] 16-010	14. Poczta [Post office] WASILKÓW	

i podlega nieograniczonemu obowiązkowi podatkowemu w rozumieniu umowy między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a:
[and is subject to unlimited tax liability on his worldwide income within the meaning of agreement between the Government of the Republic of Poland and:]

15. Umawiające się Państwo [Contracting State]
BIAŁORUŚ

w sprawie unikania podwójnego opodatkowania i zapobiegania uchylaniu się opodatkowania w zakresie podatków od dochodu.
[for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income.]

**C. ADNOTACJA DOTYCZĄCA OPŁATY SKARBOWEJ
[INFORMATION CONCERNING STAMP DUTY]**

16. Opłata skarbowa (zaznaczyć właściwy kwadrat) *[Stamp duty (tick right box)]*

1. dokonano zapłaty opłaty skarbowej *[stamp duty paid]*

2. nie pobrano opłaty skarbowej *[stamp duty unpaid]*
podstawa prawna *[legal basis]:*

w wysokości *[in the amount]* zł

3. zwolnienie lub wyłączenie od obowiązku zapłaty opłaty skarbowej *[release or exemption from the obligation of payment of the stamp duty paid]*
podstawa prawna *[legal basis]:*

.....

Pieczęć urzędowa, jeżeli zaświadczenie nie jest wydawane w formie dokumentu elektronicznego *[Tax authority seal, unless the certificate is issued in the form of electronic dokument]*

Podpis z podaniem imienia, nazwiska i stanowiska służbowego. Jeżeli zaświadczenie zostało wydane w formie dokumentu elektronicznego - kwalifikowany podpis elektroniczny lub podpis potwierdzony profilem zaufanym ePUAP *[Signature, including the first name, family name and official position. In the case of the certificate being issued in the form of electronic dokument - qualified electronic signature or electronic signature based on ePUAP trusted profile]*

Naczelnik
Drugiego Urzędu Skarbowego w Białymstoku
z upoważnienia

Radosław Rawski
Ekspert skarbowy

*) Na wniosek podatnika, który na dzień wystawienia zaświadczenia posiada miejsce zamieszkania lub siedzibę do celów podatkowych na terytorium Polski, pozycji 2 nie wypełnia się.
[Upon taxpayer's request, whose place of residence lies within the territory of Poland on the day of issuing the certificate, column 2 shall not be filled].

Nie podlega opłacie – art 3b Ustawy o opłacie skarbowej

Kwalifikowany podpis elektroniczny ma skutek prawny równoważny podpisowi własnoręcznemu (art. 25 ust 2 Rozporządzenie parlamentu europejskiego i rady (UE) nr 910/2014 z dnia 23 lipca 2014 r. w sprawie identyfikacji elektronicznej i usług zaufania w odniesieniu do transakcji elektronicznych na rynku wewnętrznym oraz uchylające dyrektywę 1999/93/WE).

Ogólną klauzulę informacyjną, która dotyczy przetwarzania danych osobowych znajdują Państwo na stronie Biuletynu Informacji Publicznej <https://www.podlaskie.kas.gov.pl> w zakładce Organizacja – Ochrona Danych Osobowych oraz na tablicach informacyjnych w siedzibie organu: ul. Płażowa 17, 15-502 Białystok.